

**Belgium-Embourg: Insurance services**  
**OJ S 57/2021 23/03/2021**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Commune de Chaudfontaine  
National registration number: AC CHAUDF.  
Postal address: Avenue du Centenaire 14  
Town: Embourg  
NUTS code: BE332 Arr. Liège  
Postal code: 4053  
Country: Belgium  
Contact person: Mme Elodie Minet  
E-mail: [elodie.minet@chaudfontaine.be](mailto:elodie.minet@chaudfontaine.be)  
Telephone: +32 43615523  
Fax: +32 43615568  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.chaudfontaine.be>

**I.1. Name and addresses**

Official name: RCA Chaudfontaine Développement  
Postal address: Avenue du Centenaire 14  
Town: Embourg  
NUTS code: BE332 Arr. Liège  
Postal code: 4053  
Country: Belgium  
E-mail: [christine.blaffart@chaudfontaine.be](mailto:christine.blaffart@chaudfontaine.be)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.chaudfontaine.be/sport/rca-chaudfontaine-developpement/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Royal Syndicat d'Initiative de Chaudfontaine  
Postal address: Avenue des Thermes 78 B  
Town: Chaudfontaine  
NUTS code: BE332 Arr. Liège  
Postal code: 4050  
Country: Belgium  
E-mail: [veronique.billet@chaudfontaine.be](mailto:veronique.billet@chaudfontaine.be)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://walloniebelgiquetourisme.be/fr-be/content/royal-syndicat-dinitiative-de-chaudfontaine>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Foyer Culturel

National registration number: 421022857

Postal address: Avenue des Thermes 114

Town: Chaudfontaine

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Postal code: 4050

Country: Belgium

E-mail: [valentine.defraigne@chaudfontaine.be](mailto:valentine.defraigne@chaudfontaine.be)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.chaudfontaine.be/organisateur/royal-syndicat-dinitiative/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: CPAS de Chaudfontaine

National registration number: CPAS

Postal address: Rue des Combattants 28

Town: Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont)

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Postal code: 4051

Country: Belgium

E-mail: [cpas-dg@chaudfontaine.be](mailto:cpas-dg@chaudfontaine.be)

Telephone: +32 43615400

Fax: +32 43615405

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.chaudfontaine.be/social-sante/cpas/>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/940/7G/2019>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Appel à demandes de participation — marché conjoint d'assurances

Reference number: 2019/940

#### **II.1.2. Main CPV code**

66510000 Insurance services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Voir II.2.4).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Commune de Chaudfontaine, Avenue du Centenaire 14, Parc Jean Gol à 4053 Embourg.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Marché conjoint d'assurances.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité des services / Weighting: 37

Quality criterion - Name: Amélioration des garanties / Weighting: 6

Quality criterion - Name: Engagement sur la durée / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Existence de mesures liées à la responsabilité sociale de l'entreprise / Weighting: 2

Cost criterion - Name: Montant total des primes / Weighting: 50

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Le candidat remettra un DUME complété selon les lignes directrices suivantes, ainsi que les annexes éventuellement nécessaires selon les cas.

Le formulaire type est disponible en ligne sur eDUME.

Ce formulaire peut être rempli en ligne pour être téléchargé et envoyé ensuite par voie électronique.

— DUME I: information concernant la procédure de passation et de marché et le pouvoir adjudicateur ou l'entité adjudicatrice;

— DUME II: informations concernant l'opérateur économique;

— DUME III: motifs d'exclusion (droit d'accès).

Les motifs d'exclusion repris aux sections A, B et C de cette partie sont repris, mutatis mutandis, aux articles 61 à 64 de l'AR du 18.4.2017.

Ces motifs d'exclusion sont repris ci-dessous.

Le candidat qui se trouve dans l'une des situations visées aux articles 69 ou 69 de la loi peut fournir des preuves afin d'attester que les mesures qu'il a prises suffisent à démontrer sa fiabilité malgré l'existence d'un motif d'exclusion pertinent. Si le pouvoir adjudicateur juge ces preuves suffisantes, le candidat concerné n'est pas exclu de la procédure de passation (article 70 de la loi du 17.6.2016).

Il est à noter que ces mesures correctrices ne sont pas applicables:

— si le candidat a été exclu par une décision judiciaire ayant force de chose jugée de la participation à des procédures de passation (pendant la période d'exclusion fixée par ladite décision);

— en cas de non-respect par le candidat ou des obligations relatives au paiement de ses impôts ou de ses cotisations sociales.

DUME III A: motifs liés à des condamnations pénales:

Document A1: motifs d'exclusion — cas d'exclusion liés à des condamnations pénales:

Le candidat devra joindre à son DUME un extrait de casier judiciaire délivré dans les douze mois avant la date de remise des candidatures ou un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine ou de provenance et dont il résulte que le candidat concerné n'a pas fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour:

— participation à une organisation criminelle;

— corruption;

— fraude;

— infractions terroristes, infractions liées aux activités terroristes ou incitation à commettre une telle infraction, complicité ou tentative d'une telle infraction;

— blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme;

— travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains;

— occupation de ressortissants de pays tiers en séjour illégal.

DUME III B: motifs liés au paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale:

Document A2:

Motifs d'exclusion — cas d'exclusion liés au non-paiement d'impôts et taxes ou de sécurité sociale.

Le candidat doit être en règle:

— quant à ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale, jusque et y compris le dernier trimestre civil écoulé avant la date limite de dépôt des candidatures;

— par rapport à ses obligations fiscales professionnelles portant sur la dernière période fiscale écoulée avant la date limite de dépôt des candidatures.

Pour les candidats belges et pour chaque membre de l'équipe, le pouvoir adjudicateur vérifie par l'application «Digiflow» la situation du candidat en matière de sécurité sociale et de dettes fiscales. Pour les candidats ou membre(s) de l'équipe issus d'un autre état membre de l'Union européenne sont jointe les attestations des autorités compétences prouvant que le candidat est en règle quant aux obligations indiquées ci-dessous.

Le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité d'inviter les candidates à compléter les documents concernés à quelque stade que ce soit de la procédure. Ces documents doivent être fournis pour tous les membres de l'équipe pluridisciplinaire, qu'il s'agisse de partenaire(s) de l'association ou de sous-t... (voir documents du marché).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants:

1) déclaration de chiffre d'affaires.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) afin de permettre au pouvoir adjudicateur d'apprécier la capacité financière et économique des candidats, les dossiers de candidature devront comporter en annexe: une déclaration concernant le chiffre d'affaires global qui doit être au minimum équivalent à 50 000 000,00 EUR et le chiffre d'affaires relatif aux activités directement liées aux services décrits dans le présent cahier des charges qui doit être au minimum équivalent au cours des trois derniers exercices, avec des niveaux spécifiques équivalents au minimum, pour chacune des branches, à savoir:

- accidents du travail: 10 000 000,00 EUR;
- dommages matériels: 5 000 000,00 EUR;
- responsabilité civile: 5 000 000,00 EUR;
- automobiles: 2 000 000,00 EUR.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants:

- 1) attestations de bonne exécution;
- 2) interlocuteur unique;
- 3) agrément par la Banque nationale de Belgique.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) la capacité technique des candidats sera appréciée sur la base des références suivantes: Le candidat fournira une liste des principaux services similaires à ceux objet du marché concerné, contrats exécutés au cours des trois derniers exercices (2018-2019-2020), indiquant le montant, la date et les destinataires publics avec trois attestations de bonne exécution, chacune de minimum 250 000 EUR par an, émanant des pouvoirs adjudicateurs concernés;

2) le candidat s'engage à mettre à disposition du pouvoir adjudicateur un interlocuteur unique responsable du traitement des informations et auquel le pouvoir adjudicateur peut soumettre tout problème d'ordre administratif ou technique et introduire tout dossier de sinistre.

Le soumissionnaire indique le nom et les qualifications professionnelles de l'interlocuteur unique.

L'interlocuteur unique devra justifier d'une expérience de minimum cinq ans dans la gestion de portefeuilles d'assurances de pouvoirs publics (ou similaires) attestée par un curriculum vitæ;

3) le candidat fournira une attestation d'agrément (via une liste des entreprises d'assurance agréées) délivrée par la Banque nationale de Belgique ou de l'autorité compétente du pays établissant que l'assureur est agréé pour pratiquer la ou les branches d'assurance spécifiques pour lesquelles une offre est déposée. Si le soumissionnaire est inscrit au registre d'un état

membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique, il doit fournir la preuve qu'il est autorisé à exercer par voie de succursale en Belgique ainsi qu'un document d'où il ressort qu'il dispose d'une filiale ou d'une représentation suffisante en Belgique.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Articles 17 et suivants de la loi du 13.3.2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance.

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Agrément de la Banque nationale de Belgique:

Le candidat fournira une attestation d'agrément (via une liste des entreprises d'assurance agréées) délivrée par la Banque nationale de Belgique ou de l'autorité compétente du pays établissant que l'assureur est agréé pour pratiquer la ou les branches d'assurance spécifiques pour lesquelles une offre est déposée. Si le soumissionnaire est inscrit au registre d'un état membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique, il doit fournir la preuve qu'il est autorisé à exercer par voie de succursale en Belgique ainsi qu'un document d'où il ressort qu'il dispose d'une filiale ou d'une représentation suffisante en Belgique.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.5. Information about negotiation**

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/04/2021 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 27/01/2022

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Les candidatures et offres peuvent uniquement être introduites électroniquement sur le site internet de e-Tendering <https://eten.publicprocurement.be/>

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de Liège

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

### VI.5. Date of dispatch of this notice

18/03/2021